

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 474

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne actuellement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paralt 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltige Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Abrechnungsstelle: Verkehr im Monat November 1905; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Chambre de compensation: Mouvement en novembre 1905; Situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der Gerichtspräsident III von Bern fordert hiermit den unbekannten Inhaber der die Nummern 116,729 bis und mit 116,738 tragenden Titel des 3 % eidgenössischen Anleiheens 1903, Serie 11, nebst zugehörigen Coupons seit 15. April 1905, in Anwendung der Art. 851 O. R. auf, diese Titel und Coupons binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist deren Amortisation ausgesprochen wird. (W. 126^a)

Bern, den 2. Dezember 1905.

Der Gerichtspräsident III: Langhans.

Der Unterzeichnete hat, gestützt auf das durchgeführte Amortisationsverfahren und die Tatsache, dass inzwischen die davon betroffenen Urkunden nicht vorgelegt worden sind, gemäss Art. 854 O. R. folgende Wertpapiere kraftlos erklärt:

Von der 3 % Schweiz. Eisenbahnrente Serie I, litt. A die 3 Titel Nr. 11,462; 16,987 und 19,012, ohne Couponsbogen und Talons.

Bern, den 2. Dezember 1905.

(W. 127)

Der Gerichtspräsident III: Langhans.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1905. 1. Dezember. Die Firma P. Bonetti in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 173 vom 1. Mai 1902, pag. 689) hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Storchengasse 4, woselbst der Firmainhaber auch wohnt.

1. Dezember. Die Firma Alb. Bill, Milch-, Käse- und Butterhandlung, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 445, vom 24. November 1904, pag. 1777), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Vogt in Wädenswil ist Fritz Vogt, von und in Wädenswil. Handelsgärtnerei. Am Neuweg.

1. Dezember. Die Firma Emil Wackerling in Uster (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. April 1901, pag. 549) verzehrt als Natur des Geschäftes: Manufaktur- und Massgeschäft und als Geschäftslokal: Poststrasse, zum Merkur.

2. Dezember. Inhaber der Firma J. R. Thiel in Zürich II ist Carl Julius Thiel, von Bautzen (Sachsen), in Zürich II. Kunststünger und Generalvertretung für Futtermittel und Futterkalk. Steinhaldenstrasse 14.

2. Dezember. Die Firma Emil Kägi & Co in Uster (S. H. A. B. Nr. 248 vom 31. Juli 1899, pag. 999) verzehrt als Natur des Geschäftes lediglich: Zigarren mi-gros und en détail. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Emil Kägi ist nunmehr Bürger von Uster. Geschäftslokal: Bahnhofplatz.

2. Dezember. Die Firma Jakob Hess, Seiler, in Wald (S. H. A. B. Nr. 42 vom 26. März 1883, pag. 317) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Donat Frigg-Hess in Wald, welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Donat Frigg-Hess, von Präz (Graubünden), in Wald. Spezerei-, Quincaillerie-, Tuch- und Wollwaren; Schuh- und Hutlager. Stuck Wald.

2. Dezember. Die Firma Wilhelm Welti, Spezereihdlg. in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 57 vom 20. April 1883, pag. 442) wird abgeändert in Wilhelm Welti. Der Inhaber, Bürger von Zürich, wohnt in Horgen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Merceriwaren.

2. Dezember. Die «Société de transports internationaux (Internationale Transportgesellschaft) in Genf» (Aktiengesellschaft) hat ihr Zweiggeschäft in Zürich I unter der Firma Internationale Transportgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 301 vom 21. Juli 1905, pag. 1201) aufgehoben. Die Firma und damit die Unterschrift Hermann Weissenberger werden daher hierorts gelöscht.

2. Dezember. Lägersteinbruch Regensberg in Regensberg (S. H. A. B. Nr. 193 vom 10. Mai 1904, pag. 769). Jakob Bucher ist infolge Todes aus dem Vorstand dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Präsident des Vorstandes gewählt: Jakob Rüedi, bisher Vizepräsident, und als Vizepräsident: Rudolf Maag, Chemiker, von und in Dielsdorf. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Geschäftsführer (wie bisher Johannes Bader) rechtsverbindliche Unterschrift.

2. Dezember. Die Firma Caspar Huber, mech. Baumwollspinnerei, in Uster (S. H. A. B. Nr. 13 vom 5. Februar 1883, pag. 90) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1905. 29. November. Inhaber der Firma Balestra Maria in Biel ist Maria Balestra geh. Gilardi, Ehefrau des Mosé Balestra, von Gerra-Cambarogno (Distrikt Locarno), wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Handel mit Stoffen, Schirmen, Wollwaren etc. Geschäftslokal: Mittelstrasse 15.

1. Dezember. Die nachstehenden Firmen werden wegen Ablebens der Inhaber von Amteswegen gestrichen:

Clara Monning-Wanner in Biel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 4. April 1895).
Veuve A. Chopard-Calame in Biel (S. H. A. B. Nr. 42 vom 1. Mai 1886).

1. Dezember. Die nachfolgenden Firmen werden infolge Wegzuges der Inhaber von Amteswegen gestrichen:

Emil A. Thomann in Biel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 22. März 1891).
Louise Mäder in Biel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 15. März 1888).

A. Lançon in Biel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 28. April 1888).

1. Dezember. Die Firma Eduard Steiner in Biel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 22. März 1892) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. Dezember. Die Firma V. Birrer in Biel (S. H. A. B. Nr. 414 vom 24. Dezember 1900) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Abrechnungsgestellte der Schweiz. Emissionsbanken. — Chambre de compensation des banques d'émission suisses.

Verkehr im Monat November 1905. — Mouvement en novembre 1905.

Konto A — Compte A.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte Fr. 18,000. —

Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:

Eingang — Entrée Fr. 25,000. —

Ausgang — Sortie „ 25,000. —

Fr. 63,000. —

Konto B — Compte B.

Uebertragungen von Konto auf Konto — Virements de compte à compte „ 1,561,458. 70

Kassa-Bewegung — Mouvement de caisse:

Eingang — Entrée Fr. 1,688,000. —

Ausgang — Sortie „ 923,000. —

„ 2,566,000. —

General-Mandate — Mandats généraux:

wurden ausgestellt 1863 { Stück im Betrage von Fr. 4,844,831. 85

ont été délivrés mandats au montant de

und eingelöst 1867 id. id. „ 4,972,680. 18 „ 9,817,512. 03

et payés

Abrechnungssalden — Solde des virements:

Vom 8. Nov. — Du 8 nov. { Teiln. Banken } 29 Fr. 190,699. 70

10. „ — 10 „ id. id. 83 „ 201,982. 10

17. „ — 17 „ id. id. 90 „ 310,410. —

24. „ — 24 „ id. id. 33 „ 275,992. 45

Fr. 14,987,054. 98

Im Monat November } 1904 Fr. 13,740,194. 67

En novembre

Umsatz der wöchentlichen Abrechnungen

(in einfacher Aufrechnung.)

Mouvement des virements hebdomadaires

(simple colonne).

Am 3. Nov. — Au 3 nov. { Anzahl der Posten im Soll } 72 „ Fr. 883,500. 70

10. „ — 10 „ id. id. 80 „ 303,162. 65

17. „ — 17 „ id. id. 99 „ 497,610. 35

24. „ — 24 „ id. id. 118 „ 618,447. 90

Fr. 1,647,521. 66

Im Monat November } 1904 Fr. 1,978,837. 95

En novembre

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der Schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Salvorvat Encaisse totale		Ungedeckte Zirkulat. Circulat. non couv.		Verfügb. Barsch. Encaisse dispon.	
	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905
Durchschn. — Moyenne	218,466	207,301	114,391	118,026	95,481	88,670	26,658	29,904
Maxima	234,106	228,035	119,880	125,198	118,965	110,670	35,623	36,780
Minima	198,065	193,770	111,471	114,887	78,178	72,568	18,648	20,998
I.—III. Quartal								
Ier.—III ^{me} trimestre								
	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904
Durchschn. — Moyenne	215,927	210,663	116,609	118,596	99,818	92,062	28,911	29,039
Maxima	229,828	230,433	120,910	125,198	115,802	114,642	37,617	36,623
Minima	202,161	198,065	114,526	114,887	85,452	78,176	19,194	19,981
IV. Quartal								
IV ^{me} trimestre								
7. Oktober — 7 octobre	229,009	218,543	115,792	116,037	113,217	102,508	20,162	24,282
14. Oktober — 14 octobre	227,411	218,458	117,419	118,018	109,992	100,445	22,014	26,120
21. Oktober — 21 octobre	226,428	219,085	116,968	117,745	109,555	101,320	21,697	26,712
28. Oktober — 28 octobre	228,252	224,028	117,265	116,287	110,997	107,761	21,641	23,404
4. Nov. — 4 nov.	231,246	228,554	117,560	116,787	118,686	111,817	21,421	21,186
11. Nov. — 11 nov.	231,085	228,208	117,927	116,753	113,158	111,455	21,765	21,065
18. Nov. — 18 nov.	224,336	219,628	118,255	116,952	106,081	102,676	22,812	22,428
25. Nov. — 25 nov.	220,808	216,715	119,066	116,881	101,740	99,834	4,162	22,696
2. Dez. — 2 déc.	222,087	218,759	117,843	116,741	104,244	103,018	22,876	21,682

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 2. Dezember 1905.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 2 décembre 1905.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses		Uebrig Kassabestände		Total			
		Emission	Circulation	Gesetzl. Notendisch. 40-1/2 % d. Zirkulation Couverture légale des billets 40-1/2 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	In Kassa En caisse	Bei d. Abrechnungsstelle Conto B A la chambre de compensation Compte B	Autres valeurs en caisse					
									Fr.			Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	14,000,000	13,952,300	5,580,920	1,441,660	177,100	—	8,876	48	60,666	28	7,272,222	71
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	3,000,000	2,998,800	1,199,520	377,595	106,500	—	13,310	54	28,641	65	1,725,570	19
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,760,000	17,456,600	6,983,640	2,807,850	1,065,450	—	28,820	87	98,065	49	10,932,326	86
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,974,200	789,680	52,185	105,160	—	19,277	23	94,839	29	1,060,911	52
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	18,000,000	17,846,700	7,188,680	1,079,970	503,600	—	11,266	32	11,429	88	8,747,946	20
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	1,000,000	994,200	397,680	93,650	30,950	—	6,149	80	8,032	79	586,461	59
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	5,000,000	4,947,000	1,973,800	761,715	540,100	—	29,818	49	199,396	20	3,509,828	69
8	Aargauische Bank, Aarau	6,000,000	5,888,950	2,356,530	766,225	515,250	—	134,336	63	90,796	80	8,842,188	49
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	962,650	385,060	2,214	308,700	—	15,367	27	138,942	48	1,545,209	75
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,986,000	2,936,000	1,194,400	120,430	132,350	—	11,344	25	64,992	31	1,524,016	58
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	997,200	398,880	320,155	232,600	—	5,999	70	65,634	10	1,073,148	80
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,967,350	1,586,900	358,575	803,250	—	93,846	27	39,600	38	2,882,371	65
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	6,000,000	5,852,300	2,340,880	916,045	648,900	—	13,423	38	246,965	18	4,165,213	56
14	Banque du Commerce, Genève	23,400,000	23,266,800	9,306,740	1,006,905	138,900	—	119,662	34	120,568	51	10,939,075	85
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,989,250	1,193,700	244,495	110,600	—	4,761	59	8,775	29	1,564,331	88
17	Bank in Basel, Basel	24,000,000	23,811,950	9,524,780	1,692,255	191,200	—	185,692	90	61,481	30	11,655,439	20
18	Bank in Luzern, Luzern	5,000,000	4,989,300	1,995,720	682,240	847,800	—	8,680	16	148,146	96	3,177,587	72
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,450,000	27,936,900	11,194,360	6,012,160	4,103,400	—	1,213,770	85	244,166	88	22,767,857	78
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,500,000	3,476,550	1,390,620	233,570	98,500	—	13,075	70	38,269	95	1,774,035	65
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,500,000	1,480,260	692,160	64,060	51,060	—	4,142	01	7,988	75	719,340	76
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	12,000,000	11,470,260	4,588,100	712,615	801,000	—	201,840	92	64,651	76	6,363,207	68
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,500,000	1,480,100	592,010	61,470	33,550	—	9,400	—	2,237	77	693,697	77
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	990,000	984,350	393,740	67,240	35,400	—	17,595	97	6,992	86	520,963	83
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	7,979,300	3,191,720	246,410	415,100	—	1,842	80	34,294	11	3,883,368	91
31	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	8,000,000	7,967,000	3,186,800	246,520	3,900	—	40,382	17	29,845	57	3,506,547	74
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,500,000	2,461,900	984,760	154,660	31,900	—	9,584	99	40,758	78	1,221,608	77
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,500,000	2,437,300	974,920	147,360	16,560	—	2,018	89	23,867	41	1,164,716	30
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	5,000,000	4,985,600	1,994,240	445,125	369,850	—	129,107	80	36,555	50	2,974,377	80
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	988,300	393,320	54,840	33,400	—	8,577	79	12,850	66	499,488	44
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	3,000,000	2,959,850	1,189,940	186,920	48,560	—	31,519	34	4,008	05	1,449,987	39
37	Credito Ticinese, Locarno	2,250,000	2,242,400	896,960	53,185	54,700	—	10,732	14	38,478	74	1,064,055	88
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	5,000,000	4,948,660	1,979,460	193,765	226,850	—	42,843	38	46,019	11	2,486,927	79
39	Zuger Kantonalbank, Zug	8,000,000	7,965,150	1,188,060	268,995	127,600	—	16,117	99	7,959	03	1,595,732	03
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	4,000,000	3,982,750	1,293,100	106,660	75,900	—	791	85	23,277	19	1,799,619	04
41	Basler Kantonalbank, Basel	10,000,000	9,798,600	3,919,400	641,510	283,600	—	70,091	99	96,656	05	4,960,268	04
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	1,000,000	992,100	396,840	63,255	35,450	—	9,106	05	14,501	96	510,943	03
Stand am 25. November 1905		241,586,000	237,417,600	94,967,040	22,875,860	12,798,450	—	2,592,035	65	2,247,152	04	135,420,587	69
Etat au 25 novembre		241,518,500	237,259,850	94,903,940	24,162,000	14,729,900	—	1,724,168	97	2,192,909	09	137,712,918	06
		— 82,500	+ 57,750	+ 63,100	— 1,286,140	— 1,931,450	—	+ 807,868	68	+ 54,242	95	— 2,292,350	87
Ausgewiesene Zirkulation; Circulation accusée				Fr. 237,417,600. —									
* Wovon in Abschnitten von		Fr. 1000	Fr. 15,697,000	Noten in Kassa der Banken u. bei d. Abrechnungsstelle in Conto B		Noten in Händen Dritter		Fr. 223,067,114. —		Gold — Or.		Fr. 107,304,410. —	
* Dont en coupures de		500	28,860,500	15,330,486. —		Billets en mains de tiers		—		Silber — Argent.		10,538,490. —	
		100	138,423,500			Gesetzliche Barschaft. Espèces légales en caisse		117,842,900. —		Gesetzliche Barschaft		Fr. 117,842,900. —	
		50	54,486,600			Ungedekte Zirkulation		Fr. 24,244,214. —		Encaisse métallique			
		Fr. 237,417,600				Circulation non couverte		—					
Stand am 25. November 1905				Fr. 222,067,114. —									
Etat au 25 novembre				Fr. 220,805,781. —									

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 2. Dezember 1905. — Du 2 décembre 1905.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi					Total	
			Noten und. Banken in Kassa u. b. d. Abrech- nungsstelle, Conto B Billets d'autres banques et avoir à la chambre de compen- sation, compte B	Checks, Innert 8 Tagen fälliger Depots u. Kass- scheins von Banken Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Schweiz. Staatskassa- scheine, Obligations und Coupons Bons de caisse d'états misés, obligations des dits états et leurs compo-
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ansland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	18,000,000	517,886. 32	— —	6,415,988. 88	62,398. 06	6,001,565. 50	— —	12,997,818. 26
14	Banque du Commerce, à Genève .	23,400,000	259,562. 34	— —	16,608,676. 95	814,520. 95	642,300. —	2,600,000. —	20,924,960. 24
17	Bank in Basel	24,000,000	376,562. 30	— —	12,634,138. 71	1,759,171. 20	11,261,448. 75	— —	26,031,649. 56
31	Banque commerciale neuchâteloise	8,000,000	44,882. 17	— —	6,644,465. 29	22,190. 69	1,347,446. 90	— —	8 058,984 05
	Stand am 25. November } 1905 Etat au 25 novembre }	73,400,000	1,198,203. 73	— —	42,903,267. 33	2,658,280. 90	19,263,860. 15	2,600,000. —	68,013,412. 11
		73,400,000	992,222. 70	— —	42,560,229. 84	2,320,516. 01	18,911,460. 15	2,600,000. —	67,884,428. 70
		—	+ 205,981. 03	— —	— 266,962. 51	+ 337,764. 89	+ 342,200. —	— —	+ 628,988. 41

Aktiven -- Actif						Passiven -- Passif			
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets suiv. l'art. 15 de la loi	Uebrigc kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	8,318,650. —	12,997,818. 26	220,468. 72	21,436,936. 98	17,846,700	1,006,175. 43	— —	18,852,875. 48
14	Banque du Commerce, à Genève .	10,313,645. —	20,924,960. 24	1,038,476. 31	32,277,081. 55	23,266,850	3,473,985. —	— —	26,740,835. —
17	Bank in Basel	11,217,065. —	26,031,649. 56	1,606,638. 30	38,754,352. 86	28,811,950	6,900,988. 81	900,000. —	31,012,938. 81
31	Banque commerciale neuchâteloise	3,432,330. —	8,058,984. 05	162,212. 81	11,653,518. 86	7,967,000	759,147. 49	— —	8,726,147. 49
	Stand am 25. November } 1905 Etat au 25 novembre }	33,181,680. —	68,013,412. 11	2,926,796. 14	104,121,888. 25	72,892,500	11,540,291. 73	900,000. —	85,892,791. 73
		34,008,450. —	67,884,428. 70	2,017,879. 40	103,908,258. 10	72,743,350	9,517,986. 23	959,183. 90	85,220,472. 13
		— 824,770. —	+ 628,983. 41	+ 909,416. 74	+ 713,630. 16	+ 149,150	+ 2,022,808. 50	— 59,183. 90	+ 2,112,319. 60

† Ohne Fr. 78,364. — Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 78,364. — monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

2. Dezember 1905. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 5%, gültig seit 17. Oktober 1905.

3. Dezember 1905. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 5%, valable depuis le 17 octobre 1905.

Schoop, Reiff & Co.,**Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.**

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen. — Wechselstube.
Präsen-Obligationen (Anlehenslose) und deren Kontrolle.
Vorschüsse auf courante Effekten.
Annahme von Geldern gegen Einlagehefte.
Vermögensverwaltungen. (109.)

„Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft

Gemäss § 25 der Statuten unserer Gesellschaft beehren wir uns, die Aktionäre zu dem am Donnerstag, den 21. Dezember 1905, nachmittags 3 Uhr, im Geschäftslokale der Mitteldutschen Kreditbank, Behrenstrasse 2, in Berlin stattfindenden sechsten ordentlichen Generalversammlung ergebenst einzuladen.

Tagesordnung:

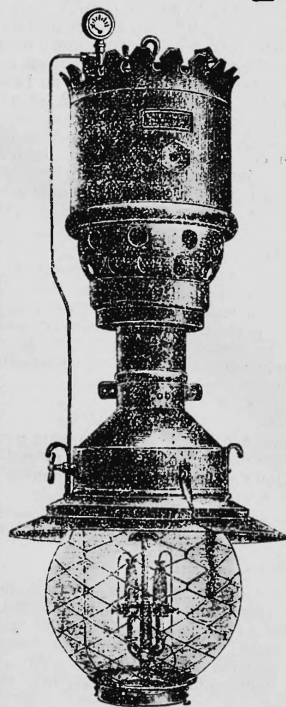
- 1) Vorlegung des Geschäftsberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 1. Oktober 1904 bis 30. September 1905.
- 2) Beschlussfassung über die Genehmigung der Bilanz und Erteilung der Entlastung, sowie über die Verteilung des Reingewinnes (§ 29 der Statuten).
- 3) Wahlen zum Aufsichtsrat (§ 20 der Statuten).
- 4) Festsetzung der Vergütung für den Aufsichtsrat (§ 24 der Statuten).

Diejenigen Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung beteiligen und in derselben ein Stimmrecht ausüben wollen, haben gemäss § 26 der Statuten ihre Aktien oder Reichsbank-Depotscheine über ihre Aktien oder die Nummern der Aktien enthaltende Depotscheine eines deutschen Notars spätestens am dritten Tage vor der anberaumten Generalversammlung, den Tag der Versammlung nicht mitgerechnet, bis 6 Uhr abends, bei der Gesellschaft, oder bei der Mitteldutschen Kreditbank in Berlin zu hinterlegen. [2570]

Berlin, den 1. Dezember 1905.

„Siemens“ Elektrische Betriebe Aktiengesellschaft,

Der Vorstand: Berliner.

Ersparnis 500 % gegen elektr. Rogenlicht!**Kinley-Licht**

Petrol-Presslicht. Ganz gefahrlos

für 2263 (2263)

Fabriken ...
Werkstätten ...
Bahnhöfe ...
Häfen ... **Plätze**

Transportable
Montage-Lampen

Feinste schweiz. Referenzen
Man verlange Prospekte

300 Kerzen	2 Ct. p. Stunde
700	» 4 » »
1500	» 6 » »

Kinley-Licht- u. Apparatebau-Ges. m. b. H.
Frankfurt a. M.

Lieferung ab Fabrik in Dübendorf-Zürich

Generalvertreter: **J. Weil-Olf** in **Basel****Usines Électriques de la Lonza****Assemblée générale ordinaire**

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le mardi, le 12 décembre prochain, à 11 heures du matin, au Casino de la Ville, à Bâle.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et bilan au 30 juin 1905.
- 2° Rapport des commissaires.
- 3° Approbation de ces rapports, décharge au conseil d'administration et répartition du bénéfice.
- 4° Nomination des commissaires pour l'exercice 1905/1906.

Les cartes d'admission à cette assemblée pourront être retirées par MM. les actionnaires jusqu'au 8 décembre, contre remise de leurs actions ou d'un certificat de dépôt de celles-ci dans une maison de banque, aux domiciles ci-après: à Bâle, chez MM. Ehinger & Cie.; à Genève, chez MM. D'Espine Fatio & Cie. et aux bureaux de la société, 5, rue des Granges. Le bilan et le rapport de MM. les commissaires seront déposés aux bureaux de la société, à Genève, où MM. les actionnaires pourront en prendre connaissance à partir du 4 décembre prochain.

Gampel, le 27 novembre 1905.

(2513)

Le conseil d'administration.**Zürcher Central-Molkerei**
in Zürich III**Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 16. Dezember 1905, vormittags 10 1/2 Uhr, in der Central-Molkerei, Sihlquai 55.

Traktanden:

- 1) Protokoll der Generalversammlung vom 25. Februar 1905.
- 2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend Erstellung einer Kühlanlage. Die bezüglichen Akten liegen auf dem Direktionsbureau bereit; ebendasselbe können Stimmkarten gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden. (2571)

Zürich, den 5. Dezember 1905.

Der Verwaltungsrat.**Tuchfabrik Wädensweil A.-G.**
in Wädenswil

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

VI. ordentlichen Generalversammlung

auf **Samstag, den 16. Dezember 1905**, nachmittags 3 Uhr, in den **Sitzungssaal der Bank in Zürich** eingeladen.

Traktanden:

- 1) Protokoll.
- 2) Vorlage des Geschäftsberichtes. (2568)
- 3) Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz.
- 4) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
- 5) Erhöhung des Aktienkapitals und eventuell Aenderung der Statuten.
- 6) Neubauten und Maschinen-Anschaffungen, sowie Erteilung der erforderlichen Kredite.
- 7) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 8) Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen von heute ab im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Dasselbe können auch die Stimmkarten bis zum 14. Dezember gegen Einsendung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bezogen werden.

Wädenswil, den 2. Dezember 1905.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

J. Treichler.

Gesucht
auf das technische Bureau eines
Elektrizitätswerkes ein geübter

Korrespondent

Offerten unter Angabe der Gehaltsansprüche sind zu stellen unter Chiffre Z J 11834 an die Annoncen-Expedition [2565]
Rudolf Mosse, Zürich.

Kommanditär

in prosperierendes zürcherisches Fabrikationsgeschäft gesucht. Erwünschte Einlage Fr. 50-60,000. Bedingungen sehr günstig. [2566]
Offerten unter Chiffre Z N 11838 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolgerantiert. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Buchexperte, Zürich. B 15.

Chemiker

Schweizer, protest., 34 Jahre alt, mit gründl. theoret. u. prakt. Kenntnissen in allen Zweigen der Baumwoll-Bleicherei, Färberei und Mercerisation, auch Druckerei, sucht sich bald möglichst zu verändern.

P. p. Referenzen und Zeugnisse zu Diensten. [2564]
Offerten unter Chiffre Z A 11851 an

Rudolf Mosse, Zürich.

Kommanditär
gesucht

Flott gehendes Geschäft der Eisenbranche nimmt zu vorzüglichen Bedingungen kaufmännischen Leiter mit Fr. 80-100,000 auf. Angenehmste Lebensstellung. [2567]

Näheres auf Anfragen unter Chiffre Z L 11836 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Zürich.

Jura-Simplon-Bahn

in Liquidation

Beschlüsse der Generalversammlung

vom 29. November 1905

I.

Die Schlussrechnungen der Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft in Liquidation, wie sie der Generalversammlung der Aktionäre vom 29. November 1905 unterbreitet werden, mit einem Aktivsaldo von Fr. 111,196,660 (Wert auf 31. Dezember 1905), werden genehmigt.

II.

Die Geschäftsführung der Liquidationskommission wird genehmigt und dieser Kommission sowie der Revisionskommission Décharge erteilt.

III.

Gemäss Art. 27 der Gesellschaftsstatuten und in Ausführung des bundesgerichtlichen Urteils vom 8./15. April 1905, wird der Aktivsaldo folgendermassen verteilt:

- Fr. 55,738,800 werden verwendet zur Rückzahlung der 104,000 Prioritätsaktien mit je Fr. 535.95 d. h. Fr. 500 Nominalwert und Fr. 35.95 als 3 1/2 %iger halbjährlich vom 1. Januar 1904 an berechneter Zins;
- Fr. 52,644,360 werden verwendet zur Ablösung der 245,600 Stammaktien zu Fr. 214.35 d. h. Fr. 200 Nominalwert und Fr. 14.35 als 3 1/2 %iger halbjährlich vom 1. Januar 1904 an berechneter Zins.
- Fr. 2,813,500 werden verwendet zur Ablösung der 170,000 Genussscheine (Bons de jouissance) à Fr. 16.55 für jeden Genussschein.
- Fr. 111,196,660 Total.**

IV.

Zur Ausführung obiger Beschlüsse wird der Liquidationskommission die umfassendste Vollmacht erteilt. Sie ist speziell beauftragt:

A. Vorliegende Beschlüsse zweimal im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» einrücken zu lassen und die Beteiligten einzuladen, ihre Bemerkungen und Beschwerden vor dem 18. Dezember 1905 zu formulieren;

B. Sodann, das Zweckmässige und Nötige vorzukehren und die Auszahlung vollständig oder, gegebenen Falles, teilweise vorzunehmen, und zwar so, dass unter Mithilfe der Bundesbahnbehörden jeder Berechtigte, sofern er seinerseits die nötigen Vorkehrungen rechtzeitig trifft, am 31. Dezember 1905 in den Besitz seines Anteils gelangt.

V.

Die den Prioritäts-Aktien und den Stamm-Aktien zukommenden und bis zum 31. Dezember 1905 noch nicht erhobenen Zinse sollen in Separatrechnung bei den Schweiz. Bundesbahnen zur Verfügung der Berechtigten hinterlegt werden. Nach Ablauf einer Frist von fünf Jahren, vom 1. Januar 1906 an gerechnet, soll der Saldo, falls ein solcher vorhanden ist, zu gleichen Teilen der «Krankenkasse der Arbeiter der früheren Jura-Simplon-Bahn», deren Statuten vom 9. Dezember 1892 datiert sind, und der «Freiwilligen und gegenseitigen Sterbekassen, deren Statuten vom 3. September 1904 datiert sind und an der das Personal der früheren Jura-Simplon-Bahn auch interessiert ist, zugewiesen werden. Für den Fall, dass die eine der beiden Hilfskassen oder beide nicht mehr existieren sollten, so wird die Generaldirektion der Schweiz. Bundesbahnen die verfügbaren Summen, nach ihrem Ermessen, zugunsten und im Interesse des Personals der früheren Jura-Simplon-Bahn verwenden.

VI.

Die bis zum 31. Dezember 1905 noch nicht ausbezahlten Nominalbeträge der Prioritäts-Aktien und der Stamm-Aktien sollen bei den Schweiz. Bundesbahnen in Separatrechnung zur Verfügung der Berechtigten hinterlegt werden.

Nach Ablauf einer Frist von zehn Jahren, vom 1. Januar 1906 an gerechnet, soll der Saldo, sofern ein solcher vorhanden ist, die gleiche Bestimmung wie sub Ziffer V erhalten.

VII.

Der Gegenwert der Genussscheine (Bons de jouissance), welche am 31. Dezember 1905 noch nicht ausbezahlt wurden, sollen bei den Schweiz. Bundesbahnen in separater Rechnung zur Verfügung der Berechtigten hinterlegt werden. Nach Ablauf einer Frist von zehn Jahren, vom 1. Januar 1906 an gerechnet, soll der Saldo, wenn ein solcher vorhanden ist, die gleiche Bestimmung wie sub Ziffer V erhalten.

VIII.

Kraft den von der Generalversammlung vom 18. April 1903 (Beschluss II, Ziffer 11, litt. c) der Liquidationskommission erteilten Vollmachten, hat dieselbe zu gutschneidender Zeit die Eintragungen vom 28. April 1903 und 7. September 1904 im Handelsregister des Gesellschaftssitzes löschen zu lassen (S. II. A. B. Nr. 174 vom 30. April 1903, pag. 693, und Nr. 347 vom 9. September 1904, pag. 1385).

Diejenigen Beteiligten, welche Bemerkungen oder Reklamationen betreffend obige Beschlüsse vorzubringen gedenken, werden hiemit eingeladen, dieselben der Liquidations-Kommission in Bern vor dem 18. Dezember 1905 schriftlich einzusenden.

Diese Bekanntmachung ist im Schweizerischen Handelsamtsblatt zweimal zu veröffentlichen.

Bern, den 29. November 1905.

Namens der Liquidations-Kommission,

[2540]

Der Präsident:

W. Ochsenbein.

Der Vize-Präsident:

E. Lambelet.

COMPAGNIE

des chemins de fer Jura-Simplon

en liquidation

RÉSOLUTIONS

votées par l'Assemblée générale des actionnaires
du mercredi 29 novembre 1905

I.

Les comptes de la Compagnie des chemins de fer Jura-Simplon en liquidation, tels qu'ils sont présentés à l'Assemblée générale des actionnaires du 29 novembre 1905, avec un solde actif de fr. 111,196,660, valeur 31 décembre 1905, sont approuvés.

II.

La gestion de la Commission de liquidation est approuvée et décharge est donnée aux Commissions de liquidation et de vérification.

III.

Conformément à l'art. 27 des statuts sociaux et en exécution de l'arrêt du Tribunal fédéral des 8 et 15 avril 1905, le solde actif sera réparti comme suit:

- fr. 55,738,800 devant être affectés au remboursement des 104,000 actions privilégiées à raison de fr. 535.95 en échange de chaque action, soit fr. 500 valeur nominale, et fr. 35.95 pour intérêt 3 1/2 % dès le 1^{er} janvier 1904 compté semestriellement.
- fr. 52,644,360 devant être affectés au remboursement des 245,600 actions ordinaires à raison de fr. 214.35 en échange de chaque action, soit fr. 200 valeur nominale, et fr. 14.35 pour intérêt 3 1/2 % dès le 1^{er} janvier 1904 compté semestriellement.
- fr. 2,813,500 devant être affectés au remboursement des 170,000 bons de jouissance à raison de fr. 16.55 en échange de chaque bon.
- fr. 111,196,660 somme égale.**

IV.

En vue d'assurer l'exécution de la résolution ci-dessus, les pouvoirs les plus étendus sont donnés à la Commission de liquidation. Elle est chargée notamment:

A. De publier à deux reprises le texte des présentes résolutions dans la Feuille officielle suisse du commerce, avec invitation à tous les intéressés qui estimeraient avoir à formuler des observations ou réclamations, à le faire avant le 18 décembre 1905.

B. D'opérer ensuite les répartitions totalement ou partiellement, selon les cas, en prenant les mesures et décisions utiles ou nécessaires et tout spécialement en faisant appel au concours de l'administration des Chemins de fer fédéraux, de manière que chaque ayant droit puisse, pour autant qu'il fera les diligences nécessaires, entrer en possession de sa part le 31 décembre 1905.

V.

La contre-valeur des intérêts afférents aux actions privilégiées et ordinaires dont le montant n'aura pas été réparti le 31 décembre 1905 devra être consignée en compte spécial aux Chemins de fer fédéraux à la disposition de chaque ayant droit pour la part et portion lui revenant. A l'expiration d'un délai de cinq ans dès le 1^{er} janvier 1906, le solde du compte, s'il en existe un, sera attribué moitié à la Caisse de secours des ouvriers de l'ancien Jura-Simplon, dont les statuts sont datés du 9 décembre 1892, et moitié à la Société mutuelle et volontaire de secours en cas de décès, dont les statuts sont datés du 3 septembre 1904, et à laquelle le personnel de l'ancien Jura-Simplon est intéressé. Si ces Caisses, ou l'une d'elles n'existaient plus, il appartiendrait à la Direction générale des Chemins de fer fédéraux, selon son bon jugement, d'affecter la somme disponible à tel but à fixer en faveur du personnel de l'ancien réseau Jura-Simplon ou intéressant ce personnel.

VI.

La contre-valeur du montant nominal des actions privilégiées et ordinaires dont le montant n'aura pas été réparti le 31 décembre 1905, devra être consignée en compte spécial aux Chemins de fer fédéraux à la disposition de chaque ayant droit pour la part et portion lui revenant.

A l'expiration d'un délai de dix ans dès le 1^{er} janvier 1906, le solde du compte, s'il en existe un, recevra la même affectation que celle indiquée dans la résolution sous chiffre V ci-dessus.

VII.

La contre-valeur des bons de jouissance dont le montant n'aura pas été réparti le 31 décembre 1905 devra être consignée en compte spécial aux Chemins de fer fédéraux à la disposition de chaque ayant droit pour la part et portion lui revenant. A l'expiration d'un délai de dix ans dès le 1^{er} janvier 1906, le solde du compte, s'il en existe un, recevra la même affectation que celle indiquée dans la résolution sous chiffre V ci-dessus.

VIII.

En vertu des pouvoirs qui lui ont déjà été donnés par l'Assemblée générale du 18 avril 1903 (deuxième résolution, chiffre onzième, litt. c), la Commission de liquidation fera, dès qu'elle le jugera à propos, radier, au Registre du commerce du siège social, les inscriptions qui y ont été faites aux dates des 28 avril 1903 et 7 septembre 1904 (F. o. s. du c. du 30 avril 1903, n° 174, page 693, et du 9 septembre 1904, n° 347, page 1385).

Invitation est faite à tous les intéressés qui estimeraient avoir à formuler des observations ou réclamations à le faire par écrit auprès de la Commission soussignée, avant le 18 décembre 1905.

Donné pour être publié à deux reprises, dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Berne, le 29 novembre 1905.

Au nom de la commission de liquidation,

Le président:

W. Ochsenbein.

Le vice-président:

E. Lambelet.